



מיטוואך
א' אב תרצ"ב
פ' דברים

טאג-בראניק

רעגיסטר אציע
אויף ארבייטסלאזען-
אונטערשטיצונגען

היינט מיטוואך דעם 4טן אויגוסט
R. S. T. U. W. Z. Z.

קאנפסיס אציעס

נעכטען זענען קאנפסיקטע געווערען
די ערשטע צייטונגען, פראגנאד און
די ערשטע ריכטער אליינישט און דער
ערשטע ארטיקלען וועגן אינצידענט
אין דער דייטשער אפגאסע און
ווערן.

אורלויב אין געריכט

נעכטען זענען צוריקגעקומען פון
אורלויב דער וויצע-פרעזענט פון קרייז-
געריכט, ריכטער אליינישט און דער
פרעזענט פון דער ציוויל-אפטיילונג ריכ-
טער מאקסווע און דער פרעזענט פון
שטראף-אפטיילונג ריכטער ווילעקע.

שטאט-סטארקסטא אויף אורלויב

נעכטען האט אנגעהויבן זיין אור-
לויב דער שטאט סטארקסטא פאדאבינס-
קי. איהם פערטע וויצע-סטארקסטע
דאזיגן.

אקוה איבערן דאך געפדיגען...

די ענדעקישע שחרים וועגען בושעווינער סטארקסטא
און שווערע מום דער יודעה, אז דער
בושעווינער סטארקסטא זאל זיך פלו-
כרשט געפונען און א מוועג-הויז,
נום אונז ווי וויאזוי וויאזוי פאלגענד
אויסגעלייגט:

קופאן 38
אויף אומזיסטע
יוודישע עצות.
דער בעזיצער מוסד-אויגן קופאן
קאן בעקומען אומזיסט יודישע
עצות דורכ'ן יודיש-קאנסול פון
אונזער דערשטיק.
גילטיג היינט מיטוואך
ד. 3. אויגוסט 1932 אונטער

פון ראדוער האנדעלס-געריכט אפגעווארפען די אינצידענטאל-אנקלאגע געגען נאדוואר פון דער „וידועווער מאגאזין אקטור“

30 פראצענט, פון דער ווערער - מום
25 פראצענט.
דער פערקויף פון סחורות און ווער
האט בעטראגען 1,235,005.71 מום 40
גר. און דער פערקויף פון נארן -
51 325,618.33
שטאטערען זענען און ווען געענעט

גרויסע גנבה אין צענטער שטאט צוריקגעקומען פון זומער-וואוינונג און געטראפען א לעדיגע דירה

שאדען בעטרעפט 10 טויזענד 71.
לעהנט און אלע שלעסער זענען אראפ-
געריבען.
ער איז ארעסטירט און שמוס און עס איז
אויסגעפארען צו זיין פאמיליע אויף
ווער-וואוינונג, פערקויפונג דו שמוס
מום עטלעכע שלעסער.
צווישן צענטער-געביידען, האט זיין
פערט מום שרעק בעטערט, אז דו מום
דער פון דער וואוינונג זענען בלויז צענע
טויזענד 71.

לעהנט און אלע שלעסער זענען אראפ-
געריבען.
ער איז ארעסטירט און שמוס און עס איז
אויסגעפארען צו זיין פאמיליע אויף
ווער-וואוינונג, פערקויפונג דו שמוס
מום עטלעכע שלעסער.
צווישן צענטער-געביידען, האט זיין
פערט מום שרעק בעטערט, אז דו מום
דער פון דער וואוינונג זענען בלויז צענע
טויזענד 71.

שטאט-טעאטער
יודיש דראמאטישע טעאטער אין פולין
ווילנער טרופען
XVII יאר. דיר. מואה.
היינט מיטוואך 9 אונטער
פרנסה

די ענדעקישע שחרים וועגען בושעווינער סטארקסטא
און שווערע מום דער יודעה, אז דער
בושעווינער סטארקסטא זאל זיך פלו-
כרשט געפונען און א מוועג-הויז,
נום אונז ווי וויאזוי וויאזוי פאלגענד
אויסגעלייגט:

שרעקליכע טאט פון א שיכור'ס פויער אין פיערמע שלאפען אזוי לאנג אויף איין קישען, ביז זי כריגען איין געוויסען...

הער איבערגעגעבן דו שרפה און דו
מיטגעגעבן אונטער דער פאלקס-הער
וועל האט מען זי ארעסטירט און געטראפען
דו קראפטען.
די בעסטע לאדעס אין גוט
בעקומען מען אין דער
צוקערניע „אדלאו“
פיערערקארט 17, טעל. 22-247
א פארציע
מיט וואפאלעס 40 גראשען

דער אונטער-גאנג פון דער ראמאנאו-דינאסטיע

נעכטען געפרעדיגט פרידען. און היינט
האבען זיי פלוצלונג פיינט געקראכען
אלץ, וואס איז דייטש, איינשליסענדיג
האונדערט אפערעס און ווינער שניצלע.
ניקאלא האט אין זיין רעדע צום
פאלק געזאגט:
- „אין וועל מיין שווער נישט
אריינגעבען צוריק אין שייך אזוי לאנג,
ווי איין דייטשער פאלדאט וועט בליי-
בען אויף רוסישער ערד.“
דאס האט ער איבערגעזאגט דער ער-
ווערטער, וואס אלעקסאנדער דער ער-
שטער האט געזאגט, ווען נאפאלעאן
ארמע צו אריינגעברענגען אין רוס-
לאנד מיט הונדערט יאהר צוריק, אבער
דעמאלט איז גאר דער זאג געווען
פראנקרייך, דער גרויספירשט שרייבע
ווייטער:
- „מיין שוויגער, די אלמנה-צאריצא
מארגא און מיין פרוי זענען אנגעקוי-
מען פון איסטלאנד, קיינער ווילעהען
האט זיי נישט ערלויבט דורכצופארען
דייטשלאנד, זענען זיי געפארען דורך
די סאנדנאווישע לענדער, איצט ביי

לויז-סנסיוויזם און פערענדיגטע שטריקען אין ראדוער אינדוסטריע-ראיאן

(S) פשוטקוים פאבריק אויף
סערעווערס 22 האט זינט עטלעכע
וואכען געשטראמט, צוליב דעם, וואס
דו פירמע האט און תחילת געוואלט ריי-
טען די לויזען אויף 40 פראצענט, און
שפעטער און זי שוין אפילו אינגענאג-
ען צו פערקלענערן די לויזען נאר אויף
25 פראצענט.
דו ארבעטער זענען אבער אויך דע-
רויף נישט בעשטאנען.
נעכטען און עטלעך דערנעבן נע-
ווארען א פערשענדונג און הינטן טרע-
טען די ארבעטער שוין צו דער ער-
בייט.

האנדעלס-אנגעשטעלמען פארערן טראמוואי-הנהלת

(S) צוליבן איינפירען די דריי-
טעגיקע בילעטען אויף די טראמוווי-
האט דער טראמאיי פון האנדעלס-אנגע-
שטעלמע זיך געווענדעט צו דער
טראמוואי-דירעקציע צו קענען פארען
4 מאל טעגליך אויף די דאזיגע ביל-
עטען ד. ה. אויך אויף מיטגאן און
צוריק.
דעסנלייכען האבען די האנדעלס-
אנגעשטעלמע זיך געווענדעט צו דער
עלעקטראנישע וועגן א הנהלת פון
עלעקטרו-טראמאיי.

האט אן אנגעשטעלטער רעכט צו פאדערן פראוויזיע?

(S) נעכטען האט דאס לאדער אר-
בעטער-געווערלע פערמאכט אן איינ-
טאטען פראצעס.
ארמא וואלנער פון וווינער נאם 24
און נעווען געשעפונט און דער פירמע
אויסגעלייגט.

קליינע נער אן'ס...

4 וויערנער שפצים ווילען זיך איבערצייגן, ווי עס
זעהט אויס א באהוי-סאמאסאראפע
אויסגען, ווי אזוי עס קומט פאר א באהוי-
קאמפאסירען.
דו 4 באהוי-סאמאסאראפע און זאמאנא
ווען און ספעצאל פאלמעט און סמ.
מיטשעפאק, ווי זענען אלע איינגעזען
געווארען און ה'סאמאסאראפע.

הילמס-א-פייט פאר גייסליגע ארבייטסלאזע

(S) הינטן קומט פאר דו קאנסטי-
טוארונג-וועגן פון הילמס-א-פייט
פאר ארבייטסלאזע מיט דער אונטער-
נוכטען ארבעטער.
אויף דער וועגן וועט פערשעטעלעך
ווערען דער אויף פון דער הילמס-א-
פייט.

אונטער די רעדער פון אויטאמאבילען

(S) נעכטען איז אויף געווארען
נומער 15 איבערגעפארען געווארען
פון א אויטא דער 32-יאהריגער מאריאן
מאריאסאק פון נאוואקאנסא 36 און
צויראכען דעם לינקען פוס.
- אויף קאנסטאנטער שאפע און
דער 42-יאהריגער פויער און באקאווי-
סקי פון דאך פלארענסיאק געפארען
מיט א פוהרעל פון טראג, האבענדיג

דער רערמאנעס

(S) דער 20 יאהריגער יוזעף ייבערט
איז נעכטען דערשונקען געווארן אין
טייך אין דאך קאטוויק
א קינד האט דעם אלט געקענט זעהן,
אז מיר דארפען זיך צוריקהען פון
נאליצען אויף בעפעטיגטע פאזיציעס,
אבער גרויספירשט ניקאלא ניקאלא-
וויטש האט בעשלאסען צו בלייבען אין
באליציען ביז דער לעצטער מינוט, ווייל
אונזער יקעג וואלט שלעכט געוויקט
אויף רומעניען און גריכענלאנד, וועל-
כע האבען געווארט און זיך געווענען
דא מיט דייטשלאנד, דא מיט ענגלאנד
אין פראנקרייך.
ארום הערעסט 1915 זענען מיר שוין
געווען הינדערטער מיליען ווייט פון די
פאזיציעס, וואס מיר האבען פערנומען
אין פריהליט מיר האבען זיך צוריק-
געווענען פון גאליציען, האבען פער-
לויזען פוילען און אפגעגעבען א גרוי-
סען טייל פון פון-פערט און דרום
מערב רוסלאנד צוואפען מיט א גאנצער
רייזע פערנוגען, ווענען וועלכע די
לעהר ביכער פון נעצער-שעצק האט
בען געזאגט, אז מען קען זיי קיינמאל
נישט אייננעמען.
אישטאט דער בענייטערונג פאר'ן
קריג, האט זיך איצט, נאך די פסלות
פון יאהר 1915, אומגעקערט ביי דער
רוסישער געווענענער פריהער-
גער האט זי דער רעגירונג.
די מיטגלידער פון די פערשידענע
קאמיטעטען, וואס פלעגען בעוועגן דעם-
פארן, צו זענען און ארבעטן ביי דער
בען אין א סת'ן סטילערהייט מיט צוויי יאר
נומען מיט אגיסירען געגען דער רעגיר-
ונג און איבערזיען די געווענענע

די קאץ ארויס פון זאק

נאך גאר גולאו'ס פראצעס

דער לעצטער טאג ווייט אן אויף פאלגענדער בא-
רקטורטישער ערשיינונג:
זי סאגט אריבער אנהענגער פון עט-
פיום האבען ביז איצט פערשיידענע
דעם עטאטישן אלס מלוכה נאטורליכע
קייט. נעמענדיג זיך א ביישפיל פון די
שאטעלען, האפען זיי זיך גענומען
איבערפאלגענע מעטאדען פון נאציאנאל-
ליזאציע אויפ'ן פוילישען באדען, נישט
קעגנדיג דער צייט, וואס די וויששאפט
אין פוילישן שטייט זיך אויף די יסודות
פון דער מערב איראפעאישער עקאנא-
מיק און נישט לויפן סאטאליטן פון
מוסטער.

אלא, איצט דינט די פוילישע יוגענד
דעם פרעמדען קאפיטאל, וועלכען זי
דעם פון הארימאן, אדער אנדערע
אויסלענדדישע מיליאנערן, זי דעם
פריואט-ען קאפיטאל פון פוילישען ביר-
גערטום?
מיר פערשעהטן זעהר גוט, אז ביי
דער עטאטיזירונג פון וויששאפטליכען
לעבען אין פוילישן, וואלטען געווען
פאסטענס, וואלט דאך יעדע סארטן,
יעדער ווארשאפט, יעדעם געשעפט זיך
געוויינט אין קאפיטאלען, אבער, אז
פון דער עטאטיזירונג וואלטען היי-
דערער טויזנטער בירגער אין פויל-
ישן פערלירען זייער ברויט - דאס
ארט נישט דעם פוילישען פובליצישע,
מען דארף שאפען בלויז פאסטענס סאר
דער יוגענד, די איבריגע בעפעלקערונג
מעג אונטערגעהן...

פארוי, טראנקרייך, קיין איין איסטה-
צווישע שטימע אין רין יענע עטליכע
שענ נישט געהערט געווארען אין דער
עפענליכקייט, און דער גייסט פון
קולטור האט גובר געווען די נאטור,
נאך אין אזעלכע קעג צורנען מיר
זיך צו פערשעהטן און אפשאצען
טראנקרייך און איהרע ווארט-מיהרער,
אפילו דער שאפטער פראנצויזישער
אין די מלוכה'שע אונטערגעהנגענע
וועלכע האבען געשאפען פאסטענס מיט
מעטע פונעם, זאנען עדות אומעט,
שען די דעפיניציען, אבער דער עיקר
איז דאך נישט די וויששאפט, נאך די
פאסטענס, אט דאס איז די נייע וויש-
שאפטליכע תורה פון דער נאנאשאנ-
שער צייטונג.
די קאץ איז ענדליך גרויס פון זאק...

אונטערדיקט אין זיך יעדען אינסטינקט
פון נאמה-דורשט,
די נערוואזישע פון די ערשטע שען
אין אפגעפאלען, די מאסע האט זיך
בערוהיגט, דער כנס האט איבערגע-
ברענט, די זעלבסטבעהערשונג פון דעם
פראנצויזישען פאלק האט זיך מאני-
פעסטרט אין קלוגער, אויסגערעכענ-
ער און פאליטיש-רייכער נוכטערקייט.

די זעלבע רוח האט אויך געהערשט
אין טראנקרייך בעת'ן פראצעס, עס קען
זיין, אז אין אויסלאנד איז מען געווען
אומרוהיגער און אימפולסיווער ווי אין
טראנקרייך, דא האט מען רעהיג און
געלאפען נאכגעפאלענע דעם נאנג פון
פראצעס,
די פראנצויזישע ברייטע מאפען זע-
נען געווען זיכער, אז דער מערדער
וועט בעקומען זיין שראף, דאס פראנ-
צויזישע פאלק פערשעהט מיט'ן הארץ
אין מיט'ן קאפ, אז דער נאנאצער רי-

טרויער-פייערונג לכבוד די אומגעקומענע אויף דער „ניאפע“



דער מטרופאליטאן אין סוויטעווינדז האט איינגעקערענט א גרונדיגע טרויער-פייערונג
לכבוד די אומגעקומענע מאטראזען פון דער שיף „ניאפע“

דער שליטער צום ערפאלג

איז אן'אנאנס אין
לאדער מאגעפלאט

בליהעכץ גרעסער ווי אמעש

גרעסער ווי אצחאקסענער אויס-
גערקומענער אין מענש פולטן

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

מישער ישוב קען נישט זיין פראנט-
ווארטליך פאר'ן עקסלהאפטען און אויף
נאצליכען פערברעכען פון א יחיד.
דער נאציאנאל-פראצעס איז דער-
בער געווען, שיינט מיר, א שטילע-
פראצעס, און איבערריבענער פאל-
טישער ליידענשאפט.

דאס פראנצויזישע פאלק האט זיך
פיל אויסגעשענען גענומען אין זיך
גלייכגעוויכט, מאקט, טאקט, גלייכגעוויכט
איז איבערליכע האראגאניע, איבערליכער
שלוס, אויך דעם 6-שען מאי האט די
גלייכגעוויכט גובר געווען דעם פראנ-
צויזישען פאלק.

בליהעכץ גרעסער ווי אמעש



גרעסער ווי אצחאקסענער אויס-
גערקומענער אין מענש פולטן

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

עס בעטיי-
לינגען זיך:

פון מיטוואך ד. 3 אויגוסט און ווייטערע טעג
פאר זייער גייסטער
Lewis Stone Lila Hyams JOHN GILBERT
עס בעטיי-
לינגען זיך:

PAKIETA
איינציג אין גארטען
קלאנג-לינא אין גארטען
שענקעוויששא 40, טעל. 22-141

Ważne dla płatników podatków
ריכטיג געפיהרטע ביכור גיבען שטייער-הנחות. ביכור שיצען פון צו
נאכע שטייער-אויסגעשטענענע, ווער עס וויל זיך איינפיהרען א
ראציאנעלע און גוטע פון-פירונג, וואס ענטשורעכט די פארפירונג
פון געזעץ זאל זיך „פאלינס“ פונקאטלעכע ציטות
ווענדען צום בירא „פאלינס“ פונקאטלעכע ציטות
לאזן, פיעטריקאווער 82 טעלעפאן 184-39.

Dr. HALTRECHT
ספעציאליסט
סאר הייט אין געשלעכטס-פראבלעמען
פיעטריקאווער 10, טעל. 21-245
נעשט אן פון 12.30 ביז 1.30 בייטאג און פון
5 ביז 9 אוי, זונטאג פון 10 ביז 1 בייטאג.
פאר ארבייטסלאזע לעטשניצע פרייען.

Lekarz-Dentysta
S. WATNICKA
נארומאוויששא 40, טעל. 48-125
נעשט אן פון 10-11 פארט, און פון 7-8 נאכט.
וויכטיג פאר שוויים-זיס
און הינער-אויגען-ליידערע
דאס שוויצען און ברענען פון די פיס און-
דערע קערפער-טיילען ווערען בעוויינט אויף
שענדיג אונטער גארנטיע. הינער-אויגען,
בראדאוועס און אייגענשאפטע נענעל ווערן
בעוויינט אהנע שניידען דער מאשען פול-
שטענדיג שערצלאזע בעווייגען פון שפען
(לו יע) און אויסגען פון די האר אונטען
גארנטיע. א זיכער מיטל נענען בעט-נענער
משחן זיין אין שלאף פרייא רעפערענצען.

קויפט נור פון די ו-טע קוועלע
באמראצען
איינען-ניקעל
היימאטאסקעס
צו בעקומען אין פארבייט-לאגער
"DOBROPOL" hódz, Piotrkowska 73
אין הויף

דרוקזאכען
ווערען שטעל און פראמפט
אין דער פונקטער אויס-
פיהרונג אויפגעפירטיגט

געגען שדיים פיו מיט!
געגען ארציסקעס! נעשט נור דעם שוין זייט
25 יאר בעוואוסטן פראצעס און פלאטער, ראדי-
קאל" פרייז 30 גר. א שאכעל מש א זעל 50 גר.
הייט איך פאר פאלשע נאכמאכונגן, וועלכע
ברענגען קיין נוצען, נאך שארען די פיס און
איינער געוונד, אויך פלין, ראדיקאל" געגען
וואנצען, גארנטירט אויף א גאנצען ווער-
פרייז פון א פלעשע 70 גר. אטעס צו בעקומען
ביים צייטונג-פערקויפער וועלנארש, אלט-
שטאט 1, אויך ביים צייטונג-פערקויפער
פונאם וועלנארש, זאנאוואק 27 בלייזייט 34
(ריז צענעלינגאס).

J. WEINBERG, masażysta
Pomorska 20, fr. I p. tel. 201-99.
נעשט אן פון 9 ביז 1 און פון 3 ביז 7.

די קאנצעלאריע פון
אינזש. א. רוסאק
געשוואוירענער איבערזעצער אין לאדער קריי-גרייט
פיהרער, רויטיש, ענליש, אישליעניש און יודיש
א פשוטיגונג
א פשוטיגונג
האנדעלס-קארעספאנדענץ
בעמל די קאנצעלאריע פון אינזש. א. רוסאק געזעצט זיך
נארומאוויששא 47 טעלעפ. 245-08, קווער אפיציעלע
און איז טעטיג פון 9 פריה ביז 7 קווענדר.

קלעפסידרעס
זעהר ביליגע פרייען
ווערען אין פערלויף פון
1 שעה געדריקט און
אויסגעלעפט אין דער
גאנצער שטאט.

קאלערטע דאמען-וועש
האנד-ארבייט-ROBOTA RZCZNA
נעשט אן צו שטיקען און נייען מיט אייגענע
ווי אויך אנטערשליסע ווארע ווי Petite-reine
און Crêpe-de-Chine א.א.וו. אלעס לויט פאריווער
און ווינער ווערנאג, זאנאוואק 27 בלייזייט 34
ספעציאליסט פילושאמעס-PYJAME

פארזיכטיג!
ג' דאמען און מענער!
דער קרייט דריקט פון אלע זייטען
אוי, אז יעדער גראשן שפילט א גרויסע
ראלע, און צו שאנד קען מען דאך
נישט גען, דעריבער רעקאמענדיר איך
אייך, מינע ג' דאמען און מענער, א
צו דעם צוועק האב איך צוגעברייט
א גרויסן אויסוואהל פון די נייעסטע
פאסאנע און מאדערנסטע קאלירען
דאמען און הייטען
צו זעהר ביליגע פרייען
גלייכצייטיג ווערען אויך אונגענומען צו
איבערפאסאנירן דאמען און מענער-
הייטען פון גאר אלט אויף גענצליך נייע
און אלעס צו ביליגע פרייען.
דערנאכט די ארבעטן:
פערדער, זגערזשער 7
לוימאיערסאק 2 זענערזשער 20

לאנג-יעהריגער געריכטס-סעקעטאר
שרייבט און ערלעריגט אלערליי
בימעס, אנהאלאגעס און סלאו, עס
ספעציאליסט אין מיליטע-ענינים ווי אויך אין שריי-
בען בימעס פאר איינציגע שפיווערס (אפיצאלסטווע).
שנעלער אויסקויף פון פאסטענס און רעגיסטראציע-קארטען
אויפ'ן יאהר 1932